

VIPER

[SYSTÈME DE SÉCURITÉ ET DE COMMODITÉ]



[GUIDE DE L'UTILISATEUR]
PERSONNE N'OSE S'EN APPROCHER®

M O D È L E

120HV

Garantie à vie limitée au consommateur

Durant la première année civile à partir de la date d'achat de ce système de sécurité pour véhicules, Directed Electronics, Inc. s'engage envers l'ACHETEUR INITIAL à réparer ou à remplacer (par un modèle remis en état de valeur équivalente), sans frais, tout module de contrôle électronique qui démontre un vice de matériau ou de fabrication à la suite d'un usage normal DANS LA MESURE OÙ LE SYSTÈME A ÉTÉ VENDU ET INSTALLÉ PAR UN DÉTAILLANT PROFESSIONNEL AUTORISÉ ET QU'IL DEMEURERA DANS LE VÉHICULE DANS LEQUEL IL A ÉTÉ INITIALEMENT INSTALLÉ. Pour que cette garantie soit valable, vous devez détenir une copie lisible de la preuve d'achat comportant les renseignements tels qu'ils sont décrits à la page suivante.

Après la première année civile à partir de la date d'achat de ce système de sécurité pour véhicules, Directed Electronics, Inc. promet à l'ACHETEUR INITIAL de réparer ou de remplacer (par un modèle remis en état de valeur équivalente) tout module de contrôle électronique qui démontre un vice de matériau ou de fabrication à la suite d'un usage normal POUR LA SOMME DE 45,00 \$ DANS LA MESURE OÙ LE SYSTÈME A ÉTÉ VENDU ET INSTALLÉ PAR UN DÉTAILLANT PROFESSIONNEL AUTORISÉ ET QU'IL DEMEURERA DANS LE VÉHICULE DANS LEQUEL IL A ÉTÉ INITIALEMENT INSTALLÉ. Pour que cette garantie soit valable, vous devez détenir une copie lisible de la preuve d'achat comportant les renseignements tels qu'ils sont décrits à la page suivante.

Cette garantie renferme une entente indivisible et remplace toutes les déclarations ou ententes contemporaines et précédentes, qu'elles soient écrites ou verbales. DANS AUCUN CAS, DIRECTED ELECTRONICS, INC. NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DU VOL DU VÉHICULE ET/OU DE SON CONTENU.

Cette garantie est nulle si le produit a été endommagé accidentellement, utilisé de façon non raisonnable, négligé ou s'il a été l'objet d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié ou de toute autre cause ne relevant pas d'un vice de matériau ou de fabrication. Cette garantie est non transférable. Cette garantie ne couvre pas les batteries et est sans effet si le produit a été modifié ou utilisé à l'encontre de sa fonction principale. L'unité en question doit être retournée au fabricant, port payé. Cette garantie ne couvre pas les coûts de main-d'œuvre reliés à la désinstallation, au diagnostic des anomalies ou à la réinstallation de l'unité. Des frais fixes, établis selon le modèle de l'unité, seront exigés si la garantie n'est pas valable. Communiquez avec votre détaillant autorisé pour connaître ces frais de service selon l'unité achetée.

Ces systèmes demeurent des moyens de dissuasion contre le vol. Directed Electronics, Inc. n'offre aucune garantie, ni assurance contre le vol du véhicule et de son contenu et se dégage de toute responsabilité en cas de vol du véhicule et/ou de son contenu. Directed Electronics n'autorise personne à assumer en son nom toute obligation, promesse ou devoir en relation avec ce système de sécurité.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, TOUTES LES GARANTIES CONVENTIONNELLES OU IMPLICITES RELIÉES À L'UNITÉ SONT EXPRÉSSEMENT EXCLUES. NOTAMMENT, SANS LIMITER LA GÉNÉRALITÉ DE CE QUI PRÉCÈDE, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET/OU LES GARANTIES RELIÉES À L'ADAPTATION D'UN USAGE PARTICULIER ET/OU LES GARANTIES OÙ IL Y A ABSENCE DE CONTREFAÇON D'UN BREVET DANS LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET/OU À L'ÉTRANGER. LE FABRICANT, NI AUCUNE ENTITÉ ASSOCIÉE, NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES ACCESSOIRES, LES FRAIS DE REMORQUAGE, LES FRAIS DE RÉPARATION, LES FRAIS DE REMPLACEMENT, LES PERTES DE TEMPS, LES PERTES DE REVENUS, LES PRÉJUDICES COMMERCIAUX, LES DIMINUTIONS DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET TOUT AUTRE DOMMAGE DU MÊME GENRE. INDÉPENDAMMENT DE CE QUI PRÉCÈDE, LE FABRICANT OFFRE UNE GARANTIE LIMITÉE DE REMPLACEMENT OU DE RÉPARATION DU MODULE DE CONTRÔLE TEL QU'IL EST DÉCRIT CI-DESSUS. Certaines provinces ne limitent pas la durée de la garantie implicite, ni l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Cette garantie offre au consommateur des droits spécifiques reconnus par la loi ainsi que d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

AVIS IMPORTANT :

La présente garantie s'annule automatiquement si le code date de fabrication ou le numéro de série est effacé, manquant ou modifié. Cette garantie ne sera valable que si vous avez rempli la carte de garantie et que vous l'avez postée à Directed Electronics, Inc. à l'adresse figurant sur la carte de garantie dans les dix (10) jours suivant la date d'achat du produit.

Assurez-vous d'obtenir tous les renseignements suivants auprès de votre détaillant :

Une copie claire et lisible de la facture ou de la preuve d'achat, incluant les renseignements ci-dessous :

- *La date d'achat*
- *Votre nom au complet et votre adresse*
- *Le nom du détaillant autorisé et son adresse*
- *Le type de système installé*
- *L'année, la marque, le modèle et la couleur du véhicule*
- *Le numéro d'immatriculation du véhicule*
- *Le numéro de série du véhicule*
- *Toutes les options de sécurité installées sur le véhicule*
- *Les factures relatives à l'installation*

[Table des matières]

Garantie à vie limité	<i>i</i>
Ce qui est inclus	2
Renseignements importants	2
<i>Entretien du système</i>	2
<i>Garantie</i>	3
<i>Note du département fédéral des communications</i>	3
<i>Précaution</i>	3
Fonctions de la télécommande	4
<i>Configuration standard</i>	4
Utilisation du système	5
<i>Attention la sécurité avant tout!</i>	5
<i>Verrouillage</i>	7
<i>Déverrouillage</i>	7
<i>Verrouillage contrôlé par l'allumage</i>	8
<i>Démarreur à distance</i>	8
<i>Minuterie pour moteur à turbo compression</i>	10
<i>Mode compteur</i>	11
<i>Mode de reprise de contrôle du véhicule</i>	13
<i>Protection contre le surdémarrage</i>	14
<i>Désactivation du démarreur à distance</i>	14
Options programmable	15
Glossaire	16
Notes	17
Guide de référence	18

[Ce qui inclus]

- *Un module de contrôle*
- *Une télécommande à 3 boutons*
- *Un interrupteur à bouton poussoir Valet*
- *Une carte d'enregistrement de la garantie*
- *Un interrupteur d'annulation du démarreur à distance*

[Renseignements importants]

Félicitation pour l'achat de ce système de sécurité. En raison de la complexité de ces systèmes, nous recommandons fortement l'installation par l'un de nos nombreux détaillants autorisés. L'installation de l'un de ces systèmes effectuée par un détaillant autre qu'un détaillant autorisé Directed Electronics, Inc. (Canada) pourrait entraîner l'annulation de la garantie du produit installé. Tous les détaillants autorisés sont en mesure de vous fournir un certificat d'attestation qui a été émis par Directed Electronics, Inc. (Canada)

Nous vous recommandons de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le système de sécurité dans le but de bien comprendre ses fonctionnalités au moment de son utilisation.

Entretien du système

Ce système de sécurité ne requiert aucun entretien spécifique. La télécommande est munie d'une pile au lithium de 3 volts qui a une durée de vie approximative d'un an, sous des conditions normale d'utilisation. Lorsque la capacité de la pile diminue avec le temps, la distance d'utilisation de celle-ci s'en trouve réduite et le témoin lumineux de la télécommande diminue en intensité.

Garantie

Il est important que le numéro de série ainsi que le code barre sur le côté de l'unité de contrôle soient intacts afin que vous puissiez profiter de la garantie. Il est également nécessaire que vous conserviez la preuve d'achat, la facture ou tout document qui atteste que le produits a bel et bien été installé par un détaillant autorisé Directed Electronics, (Canada).

Note du département fédérale des communications

Cette unité respecte le règlement du département fédéral des communications tel que stipulé au paragraphe 15. L'utilisation de ce produit est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cette unité ne présente aucune interférence qui pourrait représenter un danger quelconque et (2) Cette unité doit être en mesure d'accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant nuire à son bon fonctionnement.

Tout changement ou modification qui n'a pas été effectué expressément par le concepteur ou détenteur de la licence peut entraîner la révocation des droits d'utilisation octroyés à l'utilisateur de cette unité.

Précaution

Ce produit a été conçu pour être installé sur des véhicules à transmission automatique et à injection électronique seulement. L'installation de ce produit dans un véhicule à transmission manuelle est dangereuse et contraire à ce à quoi le produit a été conçu.

[Fonctions de la télécommande]

Les touches de la télécommande sont utilisées pour acheminer des commandes spécifiques jusqu'à l'unité de contrôle localisée à l'intérieur du véhicule. La description des touches telles qu'elles sont détaillées ci-dessous représente la configuration standard de la télécommande. L'installateur du système peut toutefois reconfigurer la fonction des touches selon vos besoins.

Configuration standard

Touche


Cette touche contrôle la fonction de verrouillage et de déverrouillage si vous appuyez sur la touche  pendant une seconde.

Touche **AUX**

*Pour l'activation de la sortie auxiliaire 2, appuyez sur la touche **AUX** pour 1,5 seconde.*

Touche

Cette touche contrôle la fonction du démarreur à distance si vous

appuyez deux fois sur la touche  à l'intérieur d'un délai de 3 secondes.

Touches  et **AUX**

Lorsque appuyer simultanément ces touches activent le Mode comp-
teur.

Touches  et 

Lorsque appuyer simultanément ces touches activent la Minuterie
pour moteur à turbo compression.

[Utilisation du système]

Attention la sécurité avant tout

Les consignes de sécurité qui suivent doivent être observées en tout temps :



- *Due à la complexité du système, nous vous recommandons que l'installation du module soit effectué par un détaillant autorisé de Directed Electronics (Canada) Inc.*
- *Lorsque adéquatement installé, ce système peut démarrer un véhicule à l'aide d'un signal provenant d'une télécommande, pour cette raison se système ne doit pas être utilisé si le véhicule est stationné dans un endroit clos, tel un garage. Si le véhicule est stationné dans un endroit clos ou partiellement clos, le démarreur doit être désactivé à l'aide de l'interrupteur d'annulation du démarreur. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de manipuler et/ou de garder les télécommandes hors de la portée des*

enfants, de façon à empêcher le démarrage accidentel du véhicule. **L'utilisateur du démarreur à distance doit se prémunir d'un détecteur de monoxyde de carbone à l'intérieur ou à proximité de l'endroit où le véhicule est stationné. Toutes les portes ou ouverture donnant accès à l'endroit clos ou partiellement clos, à proximité du véhicule, doivent demeurer fermées.** Ces précautions sont de la responsabilité seul de l'utilisateur du système.



- *L'utilisation de ce produit d'une manière contraire à celle dont il a été conçue peut résulter en des dommages matériels, des blessures corporels et voir même le décès d'individus. (1) Ne jamais démarrer le véhicule si la transmission est embrayée, et (2) ne jamais démarrer le véhicule si la clé de contact est restée dans le cylindre de l'allumage. L'utilisateur doit s'assurer périodiquement que l'interrupteur de la position neutre de la transmission soit vérifié, en condition normal le véhicule ne devrait jamais démarrer si la transmission est embrayée. Ce test peut être effectué en tout temps par un détaillant autorisé de Directed Electronics (Canada) Inc. en accord avec les procédures de vérification de la sécurité du guide d'installation du système (des frais peuvent être requis). Si le véhicule démarre alors que la transmission est embrayée, cessez immédiatement l'utilisation du démarreur à distance et consultez un détaillant autorisé de Directed Electronic (Canada) Inc.*
- *Après l'installation du démarreur à distance, demandez à votre détaillant de procéder à la vérification de la sécurité de l'installation tel que démontré dans le guide d'installation fournit avec ce produit. Si le véhicule démarre alors que la transmission est embrayée, le démarreur à distance n'a pas été correctement installé. Le démarreur à distance doit être retiré ou l'installateur doit réinstaller le démarreur à distance de façon à ce qu'il ne démarre pas le véhicule alors que la transmission du véhicule est embrayée. Toutes les*

installations doivent être effectués par un détaillant autorisé de Directed Electronics (Canada) Inc. Le démarrage du véhicule alors que la transmission est embrayé, est contraire à ce à quoi le produit a été conçue. L'utilisation du démarreur à distance dans ces conditions peut résulter en des dommages matériel ou des blessures corporels. Vous devez cesser l'utilisation de tout démarreur à distance qui s'avère suspect ou défectueux et communiquez avec un détaillant autorisé de Directed Electronics (Canada) Inc. dans les plus bref délais, pour qu'il en effectue la réparation ou le débranchement. Directed Electronics (Canada) Inc. ne pourra être tenu responsable en regard à des frais d'installation ou de réinstallation découlant d'une mauvaise installation effectué par un détaillant autorisé ou non.

Verrouillage

Appuyez sur la touche /  pour une seconde et les portières se verrouillent. Les feux de position clignotent une fois pour confirmer que les portières ont été verrouillées.

Déverrouillage

Appuyez sur la touche /  pour une seconde et les portières se déverrouillent. Les feux de position clignotent deux fois pour confirmer que les portières ont été déverrouillées.

Verrouillage contrôlé par l'allumage



Si l'option de verrouillage des portières a été installée au système, les portières se verrouillent 3 secondes après que la clé de contact a été mise à la position "ON" ou "RUN".



Les portières se déverrouillent aussitôt que la clé de contact est mise à la position "OFF".





REMARQUE: *Si la clé de contact est tournée à la position "ON" ou "RUN" alors que le démarreur à distance est activé, les portières ne se verrouillent pas, et ce, jusqu'à ce que le démarreur à distance soit éteint. Pour éviter que les portières ne se verrouillent alors que vous êtes à l'extérieur du véhicule, ne tournez pas la clé de contact à "ON" ou "RUN" avant d'être prêt à partir avec le véhicule.*

Démarreur à distance

Cette option vous permet de démarrer votre véhicule à distance pour une certaine période de temps préprogrammée. Elle permet ainsi de réchauffer le moteur du véhicule ou d'ajuster la température intérieure à l'aide des contrôles de la climatisation du véhicule. Que vous souhaitiez climatiser ou réchauffer l'intérieur du véhicule, les contrôles de la climatisation initiale doivent être ajustés en conséquence du résultat désiré. De plus, le débit du moteur de ventilation doit être également ajusté au niveau désiré avant de démarrer le véhicule à l'aide de la télécommande.

IMPORTANT! (1) Ne jamais démarrer le véhicule lorsque la transmission est embrayée. (2) Ne jamais démarrer le véhicule lorsque la clé se trouve dans le cylindre d'allumage.

Pour démarrer le véhicule à distance :

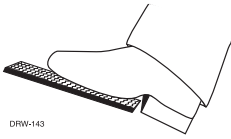
1. À l'aide de la télécommande, appuyez deux fois sur la touche  dans un délai de trois secondes.
2. Les feux de position clignotent et le véhicule démarre quatre secondes plus tard.
3. Relâchez la touche  aussitôt que les feux de position s'allument (Sur les véhicules à essence, le moteur démarre après un délai de quatre secondes à la suite du clignotement des feux de position. Sur les véhicules diesel, le moteur démarre immédiatement après l'extinction de la lumière "Wait-toStart" sur le tableau de bord).
4. Lorsque le véhicule est démarré, celui-ci continue de fonctionner pour la période de temps qui a été programmée dans le système (soit 12, 24 ou 60 minutes) ou jusqu'à ce que l'une de ces entrées d'annulation aient été activées.

Lorsque vous êtes prêt à partir avec votre véhicule :




1. Insérez la clé de contact dans le cylindre et tournez-la à la position "ON" ou "RUN" et non à la position "START".

2. Appuyez sur la pédale de frein.



REMARQUE : Si vous appuyez sur la pédale de frein avant de mettre la clé de contact à la position "ON" ou "RUN", le moteur s'éteint.



Pendant que le véhicule fonctionne sous le contrôle du démarreur à distance, le système supervise le véhicule et ses fonctions et arrête le moteur si l'une des conditions suivantes survient :

- La pédale de frein est appuyée.
- Le capot est ouvert.
- L'interrupteur d'annulation du démarreur est mis à la position "OFF".
- La période de fonctionnement (12, 24 ou 60 minutes) est expirée.
- La touche  est appuyée deux fois de façon consécutive dans un délai de trois secondes.



Minuterie pour moteur à Turbo compression

La minuterie pour moteur à turbo compression permet au moteur de se refroidir pour une période de temps qui peut être programmée de 1, 3, 5 ou 10 minutes. Les moteurs à turbo compression doivent être refroidis à chaque fois que le véhicule est arrêté. Cette option permet au démarreur de continuer à fonctionner lorsque vous quittez le véhicule, et ce, pour une période de temps préprogrammée.




Pour activer la minuterie :

- 1. Stationnez le véhicule et engagez le frein à main.*
- 2. Enlevez votre pied de sur la pédale de frein et laissez le moteur tourner.*
- 3. Appuyez simultanément sur les touches  et  et relâchez-les.*
- 4. Les feux de position clignotent pour indiquer que le démarreur est entré en mode de minuterie pour moteur à turbo compression.*
- 5. Tournez la clé de contact à la position "OFF" , le moteur devrait continuer de rouler.*
- 6. Sortez du véhicule et verrouillez les portières.*
- 7. Le moteur va tourner pour la période de temps programmée.*

Mode compteur

*En appuyant simultanément sur les touches  et **AUX** , les feux de position clignotent quatre fois et le moteur du véhicule demeure opérationnel pour la période de démarrage programmée dans le système. Vous pouvez éteindre le démarreur à distance à l'aide de la touche  . Le véhicule est maintenant en mode compteur. Le démarreur demeure en mode compteur à moins qu'une zone d'annulation s'active ou que la clé*

de contact soit tournée à la position "ON" ou "RUN".

1. Appuyez simultanément sur les touches  et **AUX** .
2. Les feux de position clignotent quatre fois.
3. Un délai de une seconde s'enclenche.
4. Le démarreur à distance va démarrer le véhicule et celui-ci va continuer de fonctionner pour la période de temps programmée, à moins que la touche  soit appuyée. Si vous appuyez sur la touche  pour éteindre le moteur, le démarreur à distance reste quand même en mode compteur.
5. Le démarreur à distance démarre le véhicule toutes les trois heures suivant la commande pour un maximum de six fois. Le mode compteur s'annule si la pédale de frein est appuyée, si le capot est ouvert ou si l'interrupteur d'annulation est activé.

Pour désactiver le mode compteur, tournez la clé de contact à la position "ON" ou "RUN" à n'importe quel moment alors que le moteur du véhicule tourne. Appuyez ensuite sur la pédale de frein. Les feux de position clignotent quatre fois pour indiquer que le mode compteur a été désactivé.


6. Le mode compteur est annulé si la clé de contact est mise à la position "ON" ou "RUN", si la pédale de frein est appuyée, si le capot est ouvert ou si l'interrupteur d'annulation est désactivé.

IMPORTANT! Le mode compteur doit être utilisé seulement si le véhicule est stationné dans un endroit à aire ouverte. Vous ne devez jamais démarrer un véhicule dans un endroit clos, tel un garage ou un abri pour autos.

Mode de reprise de contrôle du véhicule

Le mode de reprise de contrôle du véhicule permet au moteur de demeurer fonctionnel advenant le cas où vous désirez sortir du véhicule et retirer la clé de contact. Cette fonction s'avère pratique lorsque que vous devez vous absenter pour une courte période et que le véhicule et la climatisation du véhicule doivent demeurer opérationnels (ex. : aller au dépanneur).

Pour effectuer une reprise de contrôle du véhicule :

1. Avant d'éteindre le moteur et de tourner la clé de contact à la position "OFF", appuyez deux fois sur la touche  et relâchez dans un délai de trois secondes (ou appuyez sur l'interrupteur d'activation manuel - en option).
2. Attendez trois secondes, puis tournez la clé de contact à la position "OFF" (le moteur devrait continuer de rouler).
3. Le moteur du véhicule va fonctionner pour la période de temps programmée dans le système ou jusqu'à ce que l'une des entrées d'annulation soit activée (voir la section précédente).

REMARQUE : Cette option ne fonctionne pas si vous laissez votre pied sur la pédale de frein.

Protection contre le surdémarrage

Un circuit de prévention peut empêcher que le véhicule soit démarré alors que celui-ci fonctionne déjà. Ce circuit empêche d'éventuels dommages qui peuvent survenir au circuit de démarrage du véhicule durant la période d'utilisation du démarreur à distance.

REMARQUE : *Cette fonction est optionnelle et nécessite de la main d'oeuvre et des pièces additionnelles.*

Désactivation du démarreur à distance

Cette fonction vous permet de désactiver temporairement le démarreur à distance et empêche que celui-ci ne soit démarré accidentellement. Cette fonction est particulièrement utile lorsque le véhicule est stationné ou remisé dans un endroit clos ou que vous procédez à l'entretien de celui-ci. Pour désactiver le démarreur à distance, localisez l'emplacement de l'interrupteur d'annulation du démarreur à distance. Une fois que vous l'avez localisé, mettez-le à la position "OFF". Cet interrupteur peut être installé à l'emplacement de votre choix. Renseignez-vous auprès de l'installateur du système pour connaître l'emplacement de cet interrupteur.

Emplacement de l'interrupteur : _____

[Options programmables]

Les options programmables représentent les multiples facettes qui déterminent le mode de fonctionnement du système de sécurité. La plupart de ces options ne requièrent aucune autre pièce additionnelle. Toutefois, dans certaines conditions, une main-d'oeuvre additionnelle et l'ajout de matériel peuvent être nécessaires.

*La liste suivante est une description sommaire de toutes les options qui sont programmables sur le système. Les options programmées par défaut sur le système sont écrites en caractères **GRAS**.*

- *Période de fonctionnement **12**, 24, ou 60 minutes. Le démarreur à distance peut être programmé pour faire fonctionner le véhicule pour une période de temps pouvant varier de **12**, 24 ou 60 minutes (valable également pour le Mode compteur).*

- *Feux de position : **Clignotent** ou Continuent. Le système peut être programmé pour faire clignoter les feux de position ou les laisser allumés de façon continue pendant la période d'opération du démarreur à distance.*

[Glossaire]

***Unité de contrôle** : Représente le coeur du système, normalement camouflé sous le tableau de bord du véhicule. Celui-ci héberge le microprocesseur qui supervise toutes les fonctions du système rattachées au véhicule et contrôle également les différentes fonctions et options du système.*



***Télécommande** : Petit transmetteur portatif qui permet d'utiliser les différentes fonctions reliées au système.*

GUIDE DE RÉFÉRENCE





Coupez le long de la ligne pointillée pour pouvoir insérer ce petit guide dans un portefeuille ou un sac à main.


Verrouillage⁽¹⁾ à l'aide de la télécommande

- Pour verrouiller les portières, appuyez sur la touche /  de la télécommande. Les feux de position clignotent une fois pour confirmer le verrouillage des portières⁽¹⁾.

Déverrouillage⁽¹⁾ à l'aide de la télécommande

- Pour déverrouiller les portières, appuyez sur la touche /  de la télécommande. Les feux de position clignotent deux fois pour confirmer le déverrouillage des portières⁽¹⁾.

Pour démarrer le véhicule à l'aide du démarreur à distance

- Appuyez deux fois sur la touche  dans un délai de trois secondes, les feux de position s'allument et le véhicule démarre trois secondes plus tard. Le véhicule fonctionne maintenant pour la période de temps programmée dans le système.

Pour désactiver le démarreur à distance temporairement.³⁾

- Mettez l'interrupteur d'annulation du démarreur à la position "OFF".

Emplacement de l'interrupteur _____

(1) L'installation de ces options peut nécessiter une main-d'œuvre et des pièces additionnelles.



La compagnie qui représente ces produits a pour nom Directed Electronics, Inc.

Depuis sa fondation, Directed Electronics a toujours eu un seul et unique but, soit de fournir aux consommateurs des produits de sécurité, des produits audio et des accessoires pour automobiles de qualité supérieure. Avec plus de 100 brevets à son actif et également détentrice de plusieurs prix en innovation technologique, Directed Electronics a su se démarquer de la compétition. Nous sommes certifiés ISO-9001 et QC-9000, ce qui représente les plus hautes normes en matière de satisfaction des consommateurs. Les produits de qualité Directed Electronics sont vendus en Amérique du Nord et partout à travers le monde. Pour obtenir de plus amples renseignements sur nos produits et services, composez le **1 800 361-7271**.



Directed Electronics s'engage à livrer des produits de qualité, de classe internationale qui suscitent l'excitation et la joie des consommateurs.

driven to excel
Directed[®]
ELECTRONICS, INC.

Directed Electronics, Inc.
188, St-françois Xavier, Delson, Qc
www.directed.ca

© 2003 Directed Electronics, Inc. - Tous droits réservés
G561V 9/03